

STATE OF MINNESOTA
COUNTY OF HENNEPIN

DISTRICT COURT
FOURTH JUDICIAL DISTRICT

State of Minnesota,)	
)	
Plaintiff,)	MOTION AND MEMORANDUM OF
)	LAW IN SUPPORT OF MOTION TO
vs.)	AMEND THE COMPLAINT
)	
MOHAMED MOHAMED NOOR,)	MNCIS No: 27-CR-18-6859
)	
Defendant.)	

TO: THE HONORABLE KATHRYN QUAINANCE, HENNEPIN COUNTY DISTRICT COURT; COUNSEL FOR DEFENDANT; AND DEFENDANT.

MOTION

The State of Minnesota moves the court to permit an amendment of the criminal complaint to add a charge of murder in the second degree – intentional, Minn. Stat. § 609.19, subd. 1(1), in accordance with the Minnesota Rules of Criminal Procedure. The charge of second degree murder is supported by probable cause. Amending the complaint now provides the defendant with sufficient notice to prepare for the April 1, 2019, trial.

ARGUMENT

I. The Applicable Rule and Law Permit an Amendment.

Before trial, the State may amend the complaint to charge additional offenses. Minn. R. Crim. P. 3.04; *see also, e.g., State v. Bluhm*, 460 N.W.2d 22, 24 (Minn. 1990) (recognizing “the trial court is relatively free to permit amendments to charge additional offenses before trial is commenced[.]”). Once trial has begun and jeopardy has attached, the complaint cannot be amended to add additional offenses. Minn. R. Crim. P. 17.05; *see also, e.g., State v. Alexander*,

290 N.W.2d 745, 748 (Minn. 1980) (recognizing that Rule 3.04 applies to amendments before trial and Rule 17.05 applies to amendments after trial has begun). The district court has broad discretion on whether to allow a complaint to be amended, and “will not be reversed absent a clear abuse of that discretion.” *State v. Baxter*, 686 N.W.2d 846, 850 (Minn. Ct. App. 2004).

II. There is Probable Cause to Charge the Defendant with Second Degree Murder.

As the State outlined in previous filings, probable cause exists when the facts presented “lead a person of ordinary care and prudence to hold an honest and strong suspicion that the person under consideration is guilty of a crime.” *State v. Ortiz*, 626 N.W.2d 445, 449 (Minn. Ct. App. 2001) (citing *State v. Carlson*, 267 N.W.2d 170, 173 (Minn. 1978)). At this stage, all of the evidence and any resulting inferences are to be resolved in favor of the state. *State v. Peck*, 773 N.W.2d 768, 782 n. 1 (Minn. 2009) (citing *State v. Rud*, 359 N.W.2d 573, 579 (Minn. 1984)).

A person who causes the death of a human being with intent to effect the death of that person or another is guilty of second degree murder. Minn. Stat. § 609.19, subd. 1(1). This requires proof of four elements:

1. The death of Ms. Justine Ruszczyk;
2. That the defendant caused her death;
3. That the offense took place in Hennepin County; and
4. That the defendant acted with the intent to kill Ms. Ruszczyk. This requires a finding that the defendant acted with the purpose of causing death or believed the act would have that result. This intent may be inferred from all the circumstances surrounding the event.

See 10 Minnesota Practice, CRIM JIG 11.25 (6th ed.). In finding that there was probable cause for third degree murder, the court has already found probable cause for the first three elements of second degree murder.

There is also probable cause for the fourth element; the defendant intended to kill Ms. Rusczyk when he aimed and fired at her. A person acts with the intent to kill not just when they have the purpose of causing death, but also when they believe that their act, if successful, will result in death. *State v. Boitnott*, 443 N.W.2d 527, 531 (Minn. 1989) (citing *State v. Harris*, 405 N.W.2d 224, 229 (Minn. 1987)); Minn. Stat. § 609.02, subd. 9(4). The intent to kill can be formed in an instant. *State v. Flores*, 418 N.W.2d 150, 155 (Minn. 1988) (citing *State v. Marsyla*, 269 N.W.2d 2 (Minn. 1978)). Because intent is a state of mind, it is “generally provable only by inferences drawn from a person’s words or actions in light of all of the surrounding circumstances.” *Boitnott*, 443 N.W.2d at 531 (citing *State v. Andrews*, 388 N.W.2d 723, 728 (Minn. 1986)). A jury can infer that a defendant “intends the natural and probable consequences of their actions.” *State v. Johnson*, 616 N.W.2d 720, 726 (Minn. 2000) (citing *State v. Cooper*, 561 N.W.2d 175, 180 (Minn. 1997)).

Death is a “natural and probable consequence of shooting a gun at another person.” *See e.g., State v. Yang*, 2015 WL 234409, *4 (Minn. Ct. App. Jan. 20, 2015) (citing *Johnson*, 616 N.W.2d at 726)). As such, a single gunshot, fired at vital organs at close range, is sufficient to show an intent to kill. *See e.g., State v. Thompson*, 544 N.W.2d 8, 12 (Minn. 1996); *State v. Whisonant*, 331 N.W.2d 766, 768 (Minn. 1983) (finding sufficient evidence of intent to kill where defendant fired a single shot from 12 feet away, even though victim was only hit by particles from the discharge); *State v. Chuon*, 596 N.W.2d 267, 271 (Minn. Ct. App. 1999), *review denied* (Minn. Aug. 25, 1999) (finding sufficient evidence of intent to kill where defendant fired a single shot from 6-8 feet away toward victim’s torso, even though he did so from a moving car).

The defendant is currently charged with third degree murder, a reckless homicide for which a jury could find guilt if it concluded that the defendant had no idea who or what he shot and that he killed Ms. Rusczyk without sufficient defense or justification. As discussed at length in the State's probable cause argument for that charge, the police officer seated directly next to Ms. Rusczyk when she approached the squad car could not make out whether the person at his window was a man, woman, adult, or child, let alone anyone in particular or identifiable.

That said, the evidence in the case *also* supports findings that the defendant knew exactly what he was doing and that he intended to do it. That is probable cause for second degree murder. The circumstances surrounding the crime show that the defendant acted with the intent to kill. He fired at Ms. Rusczyk from no more than six feet away. He fired with tragic accuracy, managing to send a 9 millimeter bullet across his partner's body and through the narrow space of the open driver's side window. His bullet struck Ms. Rusczyk in her torso, five inches above her waistline, and caused nearly immediate death. As a trained police officer, the defendant was fully aware that such a shot would kill Ms. Rusczyk, a result he clearly intended.

Interestingly, the assertions made by the defendant in his probable cause brief that the defendant saw, observed, pointed at, aimed at, and fired a single shot at Ms. Rusczyk¹ with knowledge of what he was doing and who he was doing it to do also support the theory that the defendant committed an intentional homicide. The court recognized the same in its finding of probable cause for third degree murder, stating, "Defendant either saw and fired at what he

¹ On September 20, 2018, the State filed a motion requesting the disclosure of the source(s) of two statements in the defendant's probable cause briefs and further requesting that if the defendant did not provide factual sources for the statements, the court strike the statements from the record and not consider them in its probable cause determination. In the order denying the motion to dismiss, the court did not rule on the State's request to strike the statements, but recognized that "[w]hat was in the Defendant's mind at the time of the incident can only be inferred at this point." The defense has provided no discovery regarding the source of the statements in its brief.

believed was a person, or he fired into the darkness at an unknown target.”² While the second scenario certainly demonstrates the recklessness of third degree murder, the first describes an intent to kill. The court also observed, importantly, that, “The record does not contain evidence suggesting that Defendant’s conduct was ‘not specifically directed at the person whose death occurred.’”³ The evidence, therefore, establishes probable cause to believe that the defendant’s conduct *was* specifically directed at Ms. Rusczyk and that he intended to kill her when he fired at her.

The same evidence can support the charges of manslaughter and third degree murder charges in the present complaint as well as the additional charge of second degree intentional murder. The charges are not inconsistent with each other, nor are they mutually exclusive, as was well-stated by the court in ruling that the “defendant *either* saw and fired at what he believed was a person, or he fired into the darkness at an unknown target.” (Emphasis added). As well-developed case law on lesser-included offenses demonstrates, it is for the jury to weigh the evidence and credibility of witnesses and decide which degree of homicide supported by probable cause, if any, is proven beyond a reasonable doubt. *See, e.g., State v. Dahlin*, 695 N.W.2d 588, 595-96 (Minn. 2005) (*citing State v. Washington*, 521 N.W.2d 35, 42 (Minn. 1994)); *State v. Landa*, 642 N.W.2d 720, 725 (Minn. 2002)).

CONCLUSION


The rules of criminal procedure permit the State to amend the complaint before trial. Amending the complaint now provides the defendant sufficient notice of the charges against him. There is probable cause to believe the defendant committed second degree intentional murder and the State respectfully requests that the court grant the State’s motion to amend the complaint.

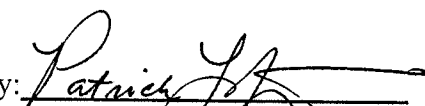
² District Court Order, 09/27/18 at 4.

³ District Court Order, 09/27/18 at 4.

Respectfully submitted,

MICHAEL O. FREEMAN
Hennepin County Attorney

By: 
AMY E. SWEASY (26104X)
Assistant County Attorney
C-2100 Government Center
Minneapolis, MN 55487
Telephone: (612) 348-5561

By: 
PATRICK R. LOFTON (0393237)
Assistant County Attorney
C-2100 Government Center
Minneapolis, MN 55487
Telephone: (612) 348-5561

Dated: November 29, 2018

State v. Yang, Not Reported in N.W.2d (2015)

2015 WL 234409

Only the Westlaw citation is currently available.

NOTICE: THIS OPINION IS DESIGNATED AS
UNPUBLISHED AND MAY NOT BE CITED EXCEPT
AS PROVIDED BY MINN. ST. SEC. 480A.08(3).

Court of Appeals of Minnesota.

STATE of Minnesota, Respondent,

v.

John YANG, Appellant.

No. A13-1463.

|

Jan. 20, 2015.

Ramsey County District Court, File No. 62-CR-12-5714.

Attorneys and Law Firms

Lori Swanson, Attorney General, John J. Choi, Ramsey
County Attorney, Thomas R. Ragatz, Assistant County
Attorney, St. Paul, MN, for respondent.

Craig E. Cascarano, Minneapolis, MN, for appellant.

Considered and decided by CHUTICH, Presiding Judge;
STAUBER, Judge; and REILLY, Judge.

UNPUBLISHED OPINION

REILLY, Judge.

*1 Appellant John Yang challenges the sufficiency of the
evidence supporting his conviction of attempted second-
degree murder, arguing that the state failed to prove intent
to kill. We affirm.

FACTS

A jury heard the following facts and found appellant guilty
of attempted second-degree murder and second-degree
assault. On July 11, 2012, four males picked up L.V.
and drove him to 1244 Burr Street, appellant's residence¹
in St. Paul. Once at 1244 Burr Street, L.V. got out of
the car and walked towards the house. A group of men
surrounded L.V. These men started kicking, punching,

and pushing L.V. down the driveway toward the house's
garage. Soon after, appellant left the house and followed
the group down the driveway. Appellant carried a gun.

Appellant approached L.V. and held the gun against his
forehead and told him that he "need[ed] to go towards
the garage." L.V. claimed that he was looking directly at
appellant and that appellant was "furious." L.V. believed
that if his assailants got him to the garage that they would
kill him. At some point during the assault, L.V. managed
to escape from the group, ran down the driveway, and
crossed the street. The group of men chased him. In the
process of fleeing his assailants, L.V. heard appellant yell,
in Hmong, that "they are going to come kill [L.V.], shoot
[L.V.] in [his] house."

While running, L.V. heard one gunshot and then heard a
second gunshot. One gunshot hit the front side of the 1233
Burr Street residence.² The other gunshot shattered the
back window of a Ford Explorer parked in the driveway
of 1233 Burr Street. L.V. was running on the sidewalk
opposite of appellant, directly behind the Ford Explorer,
when the car window was shattered.

L.V. then ran up to the front door of 1233 Burr Street,
knocked on the door, and asked for help. The homeowner
came to the door and saw the shattered window. At this
time, L.V. looked back in the direction of the assault
and saw individuals getting into cars and driving away.
L.V. believed that if the homeowner had not answered the
door, the men would have continued chasing him. The
homeowner called 911, and told the dispatcher that his car
window was shot out, and that he saw people leaving in a
"little red car."

St. Paul police officers responded to the call. An officer
described L.V. as looking confused and shocked, with
scratches on his shoulder. Officers found a bullet slug
near the Ford Explorer and a bullet hole six inches below
the homeowner's living room window. The bullet passed
through the interior wall of the home and struck a loveseat
in the living room. The homeowner testified that the bullet
hole near the living room window was about two and a
half to three feet from the ground. He also estimated that
the height of the bullet that hit the Ford Explorer was
"around [his] ribcage."

Officer Justin Rangel testified that he collected two spent
casings from the driveway of 1244 Burr Street. Officer

State v. Yang, Not Reported in N.W.2d (2015)

Rangel opined that, based on the location of where the bullets hit, they came from a northeast direction. L.V. indicated to an officer that the shots were fired near the driveway of 1244 Burr Street and the street.

*2 Soon after the homeowner's 911 call, the St. Paul police stopped a small red car about a half a mile away from 1233 and 1244 Burr Street. An officer drove L.V. to the scene of the traffic stop for a "show-up." L.V. positively identified appellant and three other occupants of the car as his assailants.

After taking the suspects to the Ramsey County Law Enforcement Center, an officer interviewed appellant. Appellant initially denied knowing anything about the assault or shootings and claimed he had not handled a gun in a long time. Shortly thereafter, appellant claimed to have gone hunting the day before. The state charged appellant with attempted second-degree intentional murder, in violation of Minn.Stat. § 609.19, subd. 1(1) (2010), and second-degree assault with a dangerous weapon, in violation of Minn.Stat. § 609.222, subd. 1 (2010).

A jury trial was held in March 2013. At trial, counsel for appellant argued that there was not enough evidence to prove that appellant actually possessed or fired the gun. Appellant did not testify at trial. The jury found appellant guilty of assault in the second degree with a dangerous weapon and attempted murder in the second degree. The district court sentenced appellant to 135 months in prison.

Appellant appeals.

DECISION

Appellant argues that the evidence is insufficient to prove beyond a reasonable doubt that he intended to kill L.V. The state contends that the evidence is sufficient because appellant's behavior and words clearly demonstrated intent to kill.

An appellate court reviews a sufficiency-of-the-evidence challenge to "determine whether the evidence, when viewed in the light most favorable to the conviction, was sufficient to allow a jury to reach a guilty verdict." *State v. Hurd*, 819 N.W.2d 591, 598 (Minn.2012). We must assume that "the jury believed the state's witnesses and disbelieved

any evidence to the contrary." *State v. Caldwell*, 803 N.W.2d 373, 384 (Minn.2011). The verdict will not be disturbed "if the jury, acting with due regard for the presumption of innocence and the requirement of proof beyond a reasonable doubt, could reasonably conclude that the defendant was guilty of the charged offense." *State v. Ortega*, 813 N.W.2d 86, 100 (Minn.2012).

To convict a defendant on a charge of attempted second-degree intentional murder the state must prove beyond a reasonable doubt that the defendant acted with intent to effect the death of the victim. Minn.Stat. § 609.19, subd. 1(1). An attempt to commit a crime is "an act which is a substantial step toward, and more than preparation for, the commission of the crime" Minn.Stat. § 609.17, subd. 1 (2010). To convict appellant of attempted second-degree intentional murder, the state had to prove that (1) his acts constituted a substantial step toward, and more than preparation to murder L.V., and (2) appellant intended to kill L.V.

Minnesota defines "intent" to mean "the actor either has a purpose to do the thing or cause the result specified or believes that the act, if successful, will cause that result." Minn.Stat. § 609.02, subd. 9(4) (2010). Courts have often observed that because intent is a state of mind, it is generally provable only by inferences drawn from a person's words or actions in light of the surrounding circumstances. *See, e.g., State v. Cooper*, 561 N.W.2d 175, 179 (Minn.1997) (taking into account the number of shots fired and the location of the shooter in its intent determination). In this case, although the state offered some direct evidence of intent, the state primarily relied on circumstantial evidence to prove that appellant intended to kill L.V. *See Bernhardt v. State*, 684 N.W.2d 465, 477 n. 11 (Minn.2004) (defining direct evidence as "evidence that is based on personal knowledge or observation and that, if true, proves a fact without inference or presumption").

*3 In reviewing sufficiency-of-the-evidence claims, we generally apply a heightened standard of review if the state's evidence on one or more elements of the offense consists solely of circumstantial evidence. *State v. Porte*, 832 N.W.2d 303, 309 (Minn.App.2013) (citing *State v. Al-Naseer*, 788 N.W.2d 469, 473 (Minn.2010)). This court reviews the sufficiency of circumstantial evidence by (1) identifying the circumstances proved, and (2) examining independently the reasonableness of all inferences that might be drawn from those circumstances, including

State v. Yang, Not Reported in N.W.2d (2015)

inferences not consistent with guilt. *State v. Anderson*, 789 N.W.2d 227, 241–42 (Minn.2010). Under the heightened standard, “the circumstances proved [must be] consistent with guilt and inconsistent with any rational hypothesis except that of guilt. *Id.* at 242. But a conviction based on circumstantial evidence will not be overturned “on the basis of mere conjecture.” *Id.*

A. Circumstances Proved

In identifying the circumstances proved, we consider only those circumstances consistent with the verdict and reject the evidence in the record that conflicts with the circumstances proved by the state. *State v. Hawes*, 801 N.W.2d 659, 670 (Minn.2011). In convicting appellant, the jury found that the state proved the elements of second-degree assault and attempted second-degree murder beyond a reasonable doubt. The following circumstances are consistent with the verdicts: that (1) appellant was present at 1244 Burr Street on July 11, 2012, (2) appellant was involved in a physical altercation involving L.V. in the driveway of 1244 Burr Street, (3) appellant brought a gun and held the gun to L.V.'s forehead, (4) the men chased appellant as he ran away from the altercation, (5) appellant fired two shots at L.V. as L.V. ran away from the altercation, (6) the two bullets fired were in the general proximity of L.V., and (7) appellant told L.V. that he was going to kill him.

B. Rational Inferences

The second step of the analysis is to determine whether there are any rational inferences that are consistent with the proven circumstances and yet inconsistent with guilt. *Anderson*, 789 N.W.2d at 242. Appellant contends that although one reasonable inference is that he attempted to kill L.V., it is also reasonable to infer that appellant did not intend to hit L.V. or that he was only attempting a first-degree assault. We disagree.

Although there was some direct evidence from appellant's own statement that he would kill L.V., proof of intent primarily depended on inferences from circumstantial evidence—from appellant's acts. Appellant supports his argument by pointing out that there was no evidence submitted detailing the trajectory of the shooting, and the only testimony regarding the shooting was from L.V. and the neighbors. The record, however, shows that officers found bullet casings in the driveway of 1244 Burr Street, and L.V. testified that he was on the sidewalk in

front of the Ford Explorer when the shots were fired. Moreover, a conviction may rest on the testimony of a single, credible witness. *State v. Foreman*, 680 N.W.2d 536, 539 (Minn.2004).

*4 Our caselaw has upheld the inference of intent to kill in several gunshot scenarios. In *State v. Chuon*, this court concluded that intent to kill may be inferred from the firing of a single shot. 596 N.W.2d 267, 271 (Minn.App.1999), *review denied* (Minn. Aug. 25, 1999). In *Chuon*, the defendant fired at the victim, striking him in the shoulder blade from a distance of about six to eight feet. *Id.* In *State v. Whisonant*, the supreme court found intent to kill when the defendant fired a single shot from a “pen gun” at two police officers 12 feet away, even though one of the officers was only hit by particles from the discharge. 331 N.W.2d 766, 768 (Minn.1983). In *State v. Berg*, this court found sufficient evidence of intent when the defendant threatened two victims, pointed a gun at one, and later fired shots through a door at the victims. 358 N.W.2d 443, 446 (Minn.App.1984), *review denied* (Minn. Feb. 5, 1985).

Here, the evidence reasonably supports a jury's finding that appellant intended to cause the death of a human being and that he took a significant step toward doing so by shooting at L.V. And the facts legitimately support the inference that appellant intended the natural and probable consequences of shooting a gun at another person. *See State v. Johnson*, 616 N.W.2d 720, 726 (Minn.2000). Although one inference is that appellant only intended to scare L.V. by shooting the gun at him, when considering the facts in conjunction with appellant's statements about killing L.V., it is not a reasonable inference that appellant's intent was only to scare L.V. *See State v. Ness*, 431 N.W.2d 125, 126 (Minn.1988) (discussing the availability of direct intent evidence in the form of witness testimony about prior threats or statements).

We conclude that the circumstantial evidence is consistent with appellant's guilt and not consistent with any alternative rational hypothesis. Consequently, the evidence is sufficient to sustain appellant's conviction.

Affirmed.

All Citations

Not Reported in N.W.2d, 2015 WL 234409

State v. Yang, Not Reported in N.W.2d (2015)

Footnotes

- 1 Officers learned that L.V. had previously been identified as a suspect in a burglary that occurred at 1244 Burr Street two days earlier.
- 2 1233 Burr Street is located on the opposite side of the street as 1244 Burr Street, to the southwest.

End of Document

© 2018 Thomson Reuters. No claim to original U.S. Government Works.